

„ VYfbUW hYb 'k]Y 'Y]b '@UbXk]fh. '8 Ug'YfghY
8 fYgW a UgW]bYb \ chY ``XYf'K Y`h°

9fZU\ fYb'G]Y'U`Yg'ØVYf'XUg'YfghY'8 fYgW a UgW]bYb \ chY``]b
K Ò_]gW ž'X]Y': fY]VUXgU]gcb'ja '6]nVUX'i bX'U_hi Y`Y
9bhk]W_i b[Yb']b'?'`]dd\Ui gYb"



? `]dd\Ui gYbž'8Yi hgW `UbX '!`b'K Ò_]gW ž'Y]bYa ' _Y]bYb
C fhghY]ž'k]fX'Y]b'VYgcbXYfg'_i f]cgYg', VYfbUW hi b[gYf'YVb]g
Ub[YVchYb.'X]Y' J]`U'K Ò_]WYb "': U`_c'i bX'Gi gUbb'F UXh_Y
j Yfa]YhYb'XcfhY]bY'GW `UZ_UV]bY'Ui ZY]bYf'U'hYb
8 fYgW a UgW]bY''8]YgY'i bhYf_i bZi[]h'U'g'XUg'YfghY
8 fYgW a UgW]bYb \ chY ``XYf'K Y`hi bX'k]fX'gY]h'&\$&' '[Ybi hnh''9]b
k Y]hYfYg'8 fYgW a UgW]bYb \ chY``]gh'VYfY]hg']b'D'Ubi b[ž'k Ug'X]Y
⇒YY'XYg'_fYUh]j Yb'F Y]gYbg']b'XYf'F Y[]cb'k Y]hYf'j cfUbhfY]Vh"

A]h'XYa 'VYj cfghY\YbXYb'Gca a Yf'Ui ZYb'Ui W'X]Y
J cfVYfY]hi b[Yb'ZØf'X]Y': fY]VUXgU]gcb'Ui Z'<cW hci fYb''8 Ug
: fY]VUX'6]nVUX']b'F UXYVYi `k]fX'Yfgh'9bXY'A U]'&\$&' 'ÒZbYbž]a
; Y[YbgUhn'ni 'XYb'J cf'U\ fYbž'k c'Yg'a Y]gh'VYfY]hg'A]hY'A U]'gY]bY

HcfY`ÒZbYhY" 8]YgY`J YfnÒ[Yfi b[`]gh`Ui Z`DYfgcbU`a Ub[Y`
ni fØW_ni ZØ\ fYbž`XU`nk Y]`A]hUfVY]hYf`ja `J Yf[`Y]W`ni a `J cf`U\ f
ZY\`Yb" 5i Z[fi bX`X]YgYf`DYfgcbU`g]hi Uh]cb`V`Y]VYb`XUg`6UX
a cbhU[g`i bX`X]YbghU[g[YgW`cggYbž`i a `X]Y`bÒh][Y`6YhfYi i b[
g]W`Yfni ghY`Yb"

: fY]VUXgU]gcb`i bX`5_h]cbYb

I a`k`À\ fYbX`XYf`Gca a YfZYf]Yb`Y]bY`Xi fW[Y\YbXY`2 Zbi b[`XYg
: fY]VUXg`ni`Yfa`Ò[`]W`Ybž`k]fX`XYf`GUi bUVYhf]YV`]a`?fc`cZ]h`Ub
nk Y]`HU[Yb`]b`XYf`K`cW`Y`dUi`g]Yfh" : Øf`X]Y`GU]gcb`g]bX`nU\`fY]W`Y
5_h]cbYb`[Yd`Ubhž`XUfi bhYf`GW`k]a a`_i fgYž`5ei UZ]hbYgg`i bX`Y]b
<i bXYVUXYhU[" 8 Ug`6]`nVUX`]gh`b]W`h`bi`f`Y]b`C`fh`XYf`9f`c`i`b[ž
gcbXYfb`\`Uh`Ui`W`Y]bY`]bhYfYggUbhY` ; YgW`]W`hY` ; Y[fØbXYh`%-`\$)
j`cb` : f]YXf]W`9Xi UfX`6]`nž`XYf`X]Y`J`cfhY]`Y`j`cb`@]W`h`i`bX
@] ZhV`AXYfb`dfcdU[]YfhYž`n]Y\`h`Yg`gY]h`ØVYf`Y]bYa` : ð\`f`i`bXYfh
A YbgW`Yb`Ub" 9]b`K`Y`YbVUgg]bž`XUg`%-`%%`Yfk`cfVYb`k`i`fXYž
gcf[hY`ZØf`ni`g`À`h`]W`Y`5`hfhU`_h]]h`h`"

8]Y` : fY]V`AXYf`]b`XYf`F`Y[]cb` ; c`hngW`U`i`bX` ; fc»`Yb`U]b`k`YfXYb
YVYbZU`g`VU`X`ÒZbYbž`YXcW`\`UVYb`Y]b][Y`6`AXYf`X]Y`DfY]gY
`Y]W`h`Yf\`Ò\`h" 8]YgY`9bhk]W`_i`b[Yb`nY][Yb`XUg`Ub`U`hYbXY
`bhYfYggY`Ub`GW`k]a a`a`Ò[`]W`_Y]hYbž`XUg`[YfUXY`]b`XYb`k`Ufa`Yb
A`cbUhYb`ni`b]a`a`h"

K]bX`_fUZh`i`bX` ``c`_U`Y` ; YgW`]W`hY

DUFU`Y`ni`f` : fY]VUXgU]gcb`VYgW`ÀZh][h`X]Y`6Yk`c`\`bYf`j`cb
?`]dd`\`Ui`gYb`Y]b`UbXYfYf`GhfY]h`8Yf`6Ui`Y]bYg`K`]bXdUf`_g`Ui`Z`XYf
6UYmYf\`Ò\`Y`gcf[h`ZØf`_cbhfcj`YfgY`8]g`_i`gg]cbYb" 8]Y` :]fa`U
6cfYUg`\`Uh`X]Y`?ca`a`i`bY`j`Yf`_U[hž`k`Ug`X]Y`D`ÀbY`ZØf`X]Y
K`]bX`_fUZh`bi`hni`b[`]a` `@UbX`YfgW`k`Yfh" 9]b`[Yk`]ggYf`5bhY`]`XYf
: `ÀW`Y`]b`GUW`gYb`a`i`gg`ZØf`X]Y`<`YfghY`i`b[` [fØbYf`9bYf[]Y
[Ybi`hnh`k`YfXYbž`i`a`X]Y`9bYf[]Yk`YbXY`j`cfUbni`hfY]VYb"

8]Y`F`Y[]cb`\`Uh`ni`XYa`Y]bY`VY`a`Yf`_Ybgk`YfhY` ``c`_U`Y` ; YgW`]W`hY"
F`]W`UfX`<`]fgW`VYf[ž`6Øf[Yfa`Y]ghYf`j`cb`A`Y]»`Yb`]b`XYf`nk`Y]hYb
<`À`ZhY`XYg`%-`" : ð\`f`i`bXYfhgž`k`Uf`a`U» [YV`]W`ZØf`XYb`6Ui`XYf
9]gYbVU\`bVfØW`_Y`i`bX`X]Y`9bhk]W`_i`b[`XYg`Hf]YV]gW`hU`g`

j YfUbhk cfh]W "GY]b`i fYb_Y`VYgi W hY`_Øfn`]W`X]Y`GhUXhi bX
VfUW hY`Y]b`GhØW_ : Ua]`YbhfUX]h]cb`ni fØW_"

8]Y`J cfVYfY]hi b[Yb`ZØf`X]Y : fY]VUXgU]gcb`i bX`X]Y`Ui ZYbXYb
?cbhfcj YfgYb`i a`YfbYi YfVUFY`9bYf[]Yb`nY][Yb`ž`k]Y`XmbUa]gW
i bX`j]Y`gW]W h][`X]Y`FY[]cb`A Y]ggYb`i bX`l a [YVi b[]gh`A]h
_fYUh]j Yb`i bhYf_i bZhgUb[YVchYb`i bX`Y]bYa`fY]W`Yb
[YgW]W h]W`Yb`9fVY`V`Y]Vh`X]Y`FY[]cb`VYgcbXYfg`YVYbX]["

8YhU]`g	
Cfh	?`]dd\Ui gYbž`8Yi hgW`UbX
Ei Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "gUYW g]gW Y"XY• k k k "V]`nVUX!fUXYVYi`"XY

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`Y]bY!fY]gY"XY